C GIESSEREI CLASSIC

01 02 GIESSEREI CYNAR-RAUM & CHEMINEE-RAUM

ERDGESCHOSS: **Das ursprüngliche Restaurant der Giesserei teilt sich in den Cynar- und den Cheminée-Raum. Weil beide Räume einzeln oder zusammen bespielt werden können, ist das Restaurant ideal für mehrstufige Dinners und Events mit 100 bis 160 Gästen. Apéro und Party können bei Bedarf aber auch in andere Räumlichkeiten auf dem Areal ausgelagert werden.**

GROUND FLOOR: *The original GIESSEREI restaurant consists of the Cynar and Chimney rooms. Due to the size and modularity of the two rooms, it is an ideal location for multi-stage events. It can host dinners from 100 to 160 people, an aperitif gathering, or party.*

GIESSEREI CLASSIC

ERDGESCHOSS: **Diese Räume beherbergen auch unser À-la-carte-Restaurant, das seine Gäste bei schönem, warmem Wetter auch auf der Sommerterrasse bewirtet. Öffnungszeiten und Speisekarten finden Sie bei jedem Wetter unter www.diegiesserei.ch.**

GROUND FLOOR: *These dining rooms also accommodate our a la carte restaurant. The opening times and menu can be found on www.diegiesserei.ch. In the summer months, when the weather is nice, we also serve our guests on the terrace.*

03 HOFKUNSTLOFT

TAGUNGSRAUM / PRIVAT DINING

1. OBERGESCHOSS: **Die Hofkunstloft im ersten Stock, die nach dem Künstler Lukas Hofkunst benannt ist, ist ein kunstvoller Raum, der mit dem Charme eines erweiterten Esszimmers auch Tagungen den perfekten Rahmen gibt. Bis zu 50 Gäste können hier von morgens bis abends ungestört tagen, zwischendurch im Restaurant unten speisen und – wenn gewünscht – nach getaner Arbeit im Subclub darauf anstossen.**

MEETING ROOM WITH A DINING ROOM FLAIR

1ST FLOOR: *The Hofkunst-loft (named after the artist Lukas Hofkunst), is located on the second floor and is famous for its unique dining room atmosphere; it's also a perfect meeting space. In combination with the "Werkstatt" room, or the restaurant (Cynar and/or Chimney room), it is ideal for combined day meetings or round-the-clock seminars, with meals for up to 50 people. For those who want to continue the celebration – the "Subclub" is also available!*

04 WERKSTATT

KRANRAUM & BAR/LOUNGE

1. OBERGESCHOSS: **Die Werkstatt ist ein multifunktionaler Eventraum, der Tagungen eine Location und Konzerten eine Bühne bietet. Gestaltet von Alfredo Häberli und David Joho im Jahr 2005, glänzt die Werkstatt mit einer acht Meter langen Bar, einer Lounge und einem Dinner-Bereich. Die Werkstatt ist mit einer eigenen Küche und einem Cheminée ausgestattet und eignet sich dank einer direkten Treppe in den Subclub auch für grössere Anlässe.**

CRANE ROOM & BAR/LOUNGE

1ST FLOOR: *The "Werkstatt" was designed in 2005 by famous Alfredo Häberli and David Joho. It is a multifunctional event room or also a very nice conference location. There is a 8-meter long bar, a lounge and dinner space. It is as well ideal for small concerts with a stage. In addition, the Werkstatt has direct stair-acces to the Subclub and is so suitable for larger occasions and by the way the Werkstatt has its own kitchen and a fireplace.*

05 SUBCLUB

UNDERGROUND IM WAHRSTEN SINNE DES WORTES

UNTERGESCHOSS: **Wo früher Rohstoffe lagerten, werden heute Momente veredelt: Der Einbau von Soundsystem und Lüftung haben den altgedienten Keller 2005 in einen modernen Club verwandelt, in dem seither viele Events und Dinners auf dem Areal einen fröhlichen Abschluss finden. Dank seinem eigenen Eingang und der gutbestückten Bar kann der Subclub aber auch einzeln gemietet werden.**

UNDERGROUND IN THE TRUE SENSE OF THE WORD

BASEMENT: *The former raw material cellar was set up in 2005 and at the same time equipped with a potent sound and ventilationsystem. For events & partners, the "Subclub" with its separate entrance and own bar can also be rented. The "Subclub" in combination with the "Werkstatt" or with terrace dining is perfect for multistage events.*

06 RESTAURANT TERRASSE

FÜR APÉROS ODER DINNERS UNTER FREIEM HIMMEL

ERDGESCHOSS: **Mittags und abends steht die Restaurant-Terrasse bei schönem und warmem Wetter À-la-carte-Gästen und kleinen Gruppen offen. Und natürlich bietet die Terrasse auch Raum für Team-Building-Events: Malen, Schmieden oder – im Winter – das Schnitzen von Eisskulpturen machen draussen oft noch mehr Spass als drinnen.**

FOR OUTSIDE ENTERTAINMENT OR DINNER

GROUND FLOOR: *The terrace restaurant can accommodate our à la carte guests and small groups. In good weather conditions, dine for lunch or dinner on our terrace or host a team-training event such as painting, molding or ice-carving in the winter months.*

07 SILO-TERRASSE

DIE EVENT-PLATTFORM AN DER FRISCHEN LUFT

ERDGESCHOSS: **Die Silo-Terrasse über dem Bahntrassee ergänzt die Restaurant-Terrasse seit 2013 um eine weitere Open-Air-Plattform für Apéros, Flying Dinners, Gala-Dinners, Grillbuffets, Marroni-Pläusche und andere Get-togethers. Wer mit Blick auf die Bahngleise feiert, findet garantiert Anschluss!**

THE FRESH-AIR MEETING AREA

GROUND FLOOR: *The SILO-TERRACE opened in June 2013 and accommodates up to 200 people. It serves as a new, additional, open-air space for aperitifs, flying dinners, gala dinners, barbecue buffets, chestnut-roasting's or get togethers.*

M METALLI

08 INDUSTRIELLES AMBIENTE FÜR GROSSE PLATZANSPRÜCHE

ERDGESCHOSS: **Wo früher Metall geschmiedet wurde, glühen heute nur noch die Herzen: Seit 2011 steht die Metalli für exklusive Events zur Verfügung. Und zeigt sich mit ihrem industriellen Charme als ebenso vielseitig einsetzbar wie das namensgebende Metall: Egal, ob Sie für eine Generalversammlung, eine Ausstellung oder ein Fotoshooting Pläne schmieden – in der Metalli sind Sie dafür am richtigen Ort.**

A RUSTIC SPACE WITH INDUSTRIAL CHARM

GROUND FLOOR: *Opened in 2011, the Metalli can be booked for exclusive events. The rustic location, with its industrial charm, is the perfect location for your next occasion. Whether it be a conference, general assembly, exhibition, vernissage, or even a photo event, there are practically no limits to its possibilities.*

09 BIBLIOTHEK IN DER METALLI

SITZUNGSTISCHE ZWISCHEN BÜCHERWÄNDEN

1. OBERGESCHOSS: **Wer sich beim Tagen, Denken, Diskutieren und Planen gerne mit Büchern umgibt, findet seit 2018 im ersten Stock der Metalli den perfekten Raum dafür: Eingefasst von warmen Holzgestellen verströmen Bücher aus allen Genres eine angenehme, inspirierende Atmosphäre in der Bibliothek, die oft auch in Kombination mit dem Szenograf genutzt wird und über einen angrenzenden Pausenraum verfügt. Damit man die Bücher nicht nur anschauen, sondern auch lesen kann.**

The LIBRARY at the "METALLI" A MEETING ROOM

1ST FLOOR: *The library room on the second floor has been part of Die Giesserei-Oerlikon since 2018. The space captivates with its innovative library design and character. The wooden drawer covered walls create a warm atmosphere and contains a book collection of numerous thrillers, novels, and classics! The library adjoins to a break room and can be used in combination with the Scenographer room.*

10 SZENOGRAF IN DER METALLI

SEMINARRAUM VOLL ECHTEM UND KUNSTVOLLEM LICHT

1. OBERGESCHOSS: **In diesem lichtdurchfluteten Raum über dem ehemaligen Metall-Lager, der über einen eigenen Pausenraum verfügt, plante ein Szenograf bis 2018 spektakuläre Rauminszenierungen und gab ihm damit seinen Namen. Heute dient der Raum für die Inszenierung von Anlässen und Seminaren mit bis zu 60 Gästen.**

SZENOGRAF at the Metalli LIGHT-FLOOD SEMINAR ROOM

1ST FLOOR: *Complete with a scenographer, this room was openend in 2018, and today offers a seminar space for up to 60 guests.let creative ideas and concepts emerge in this light-fille room. The room ist located on the first floor above the former metal-warehouse «Metalli» and has an adjacent break room*

LEGENDE: C GIESSEREI CLASSIC M METALLI P PARKPLÄTZE

Front-Deckel

01

01 CYNARRAUM
CYNARROOM

2.93 — 7.24 m | 120 m²

120	64	130	Personen People

02

01 02 GIESSEREI CLASSIC

2.93 — 7.24 m | 200 m²

160	96	200	Personen People

02 CHEMINÉE RAUM
CHIMNEYROOM

2.93 — 7.24 m | 80 m²

40	32	70	Personen People

05 SUBCLUB
SUBCLUB

TANZFLÄCHE DANCEFLOOR 2.54 m | 91.82 m²
VORRAUM ANTEROOM 2.71 m | 27.75 m²

140	60	Personen People	nach Absprache *by arrangement*

03

03 HOFKUNSTLOFT
HOFKUNSTLOFT

2.93 m | 108 m²

48	40	60	34	Personen People
20	22	50		

04

04 WERKSTATT
WORKING ROOM

2.83 — 3.51 m | 320 m²

80	64	120	50	nach Absprache *by arrangement*	nach Absprache *by arrangement*	80	Personen People

BESTUHLUNGS OPTIONEN
SEATING ARRANGEMENTS OPTIONS

- BANKETT / BANQUET
- RUNDE TISCHE / ROUND TABLES
- STEHTISCHE / BAR TABLES
- SEMINARBESTUHLUNG / SEMINAR-MEETINGS
- BESTUHLUNG U-FORM / SITTING U-STYLE
- BLOCKTISCH / BLOCK SITTING
- THEATERBESTUHLUNG / THEATER SITTING
- HÖHE / HEIGHT
- GRÖSSE / SPACE

08

08 METALLI
METALLI

3.52 — 5.74 m | 320 m²

120	200	70	nach Absprache *by arrangement*	nach Absprache *by arrangement*	120	Personen People

05

10 SZENOGRAF
SZENOGRAF

3.0 m | 82 m²

30	26
60	26 Personen People

10

06

06 RESTAURANT-TERRASSE
RESTAURANT TERRACE

3.0 m | 82 m²

nach Absprache *by arrangement*	40 Personen People

07

07 SILO-TERRASSE
SILO-TERRACE

200 m²

200 Personen People

09

09 BIBLIOTHEK
LIBRARY

3.0 m | 42 m²

12 Personen People	14	12	28

Rückseite-Deckel

GIESSEREI OERLIKON

Restaurant · Bankette · Events

FIDEL GASTRO AG

Birchstrasse 108
CH-8050 Zürich-Oerlikon

T +41 43 205 10 10
F +41 43 205 10 11

events@diegiesserei.ch
www.diegiesserei.ch